

BRD Rijec

mh

maticahrvačka
OGRAVAK WIESBADEN

glasnik hrvatske kulturne zajednice wiesbaden

DAS WORT - MITTEILUNGSBLATT DER KROATISCHEN KULTURGEMEINSCHAFT WIESBADEN

Posebno izdanje
2018. - 01

Blaženka
Đurasek

Zajednica

Članstvo

Prijateljstvo

Rastanak

Uspomena



Međunarodni ljetni festival u Wiesbadenu 2012.



XXI Sabor HKZ-Wi 2011. godine

Riječ za Blaženku Đurasek

Ovaj izvanredni broj naše RIJEČI posvećujemo kolegici Blaženki Đurasek – našoj Blaži, za ostvarenje njenih i naših želja za povratak u Domovinu.

Naravno to je rastanak i s Zajednicom u kojoj je naša Blaža provela dobar dio svog iseljeničkog života. Dijelila je s nama ne samo sudbinu iseljenih Hrvatica i Hrvata nego i radost druženja. Bio je to rad u Zajednici koji nije mogao nadomjestiti sve ono napušteno, tamo negdje kod kuće.

Blaženka odlazi, ne ona se vraća! I unatoč osjećaja gubitka koji je prirodan svakom rastanku, budimo iskreni, trebamo se veseliti.

Što očekuje našu povratnicu, to ne zna ni ona sama. Životni problemi i sudbina pojedinca ne prestaju biti manji samo kroz selidbu. Odlazak u novo – staro mjesto boravka donosi sa sobom brojne promjene. Promjene na koje se svatko mora prilagoditi. A i godine su tu. Više nema poleta za novi početak. Ali nada, pa i naše iskrene želje su, kako će dosadašnje iskustvo života našoj Blaži biti dobar kapital za rješavanje novih zadaća.

Jer ipak, lijepo je moći vratiti se! Imati mjesto povratka! Ne biti više u tuđini!

S ovim izvanrednim izdanjem naše Riječi odajemo priznanje za višegodišnji rad na održavanju i životu zajedništva. Ne, mi taj trud ne možemo niti pokušavamo vratiti, ali uz drago sjećanje na kolegicu mijoj želim svako dobro u njezinom rodnom kraju – u njezinoj Domovini.

Redakcija časopisa RIJEČ



glasnik Hrvatske kulturne Zajednice -
Ogranka Matice hrvatske - Wiesbaden

DAS WORT

Mitteilungsblatt der Kroatischen
Kulturgemeinschaft e.V.

Vol. XXVII, Posebno izdanje, Wiesbaden,
MMXVIII

Adresa / Adresse:

Kroatische Kulturgemeinschaft e.V.

c/o Ivica Košak, Ernst Töpfer-Str. 4,
65510 Idstein

Tel: +49 6126 8145,

E-Mail: info@hkz-wi.de

<http://www.rijec.hkz-wi.de>

Nakladnik / Verleger:

Hrvatska kulturna zajednica e.V.
Wiesbaden

Kroatische Kulturgemeinschaft e.V.

V.I.S.d.P.: Ivica Košak,
Ernst Töpfer-Str. 4, D-65510 Idstein
E-Mail: ivica.kosak@online.de

Glavni urednik / Redaktionsleitung
Ivica Košak

Članovi redakcije / Redaktionsmitglieder

Marina Beroš, Ružica Matanić, Jela Šare,
Rina Milković, Vesna Ljiljanic,
Slaven Ljiljanic, Janika Ernst,
Jakov Rimac, Ljubica Turic

Suradnici / Mitarbeiter
Ljiljana Tadić-Adžamić, Alida Bremer,
Aleksandra Brnetić, Marijana Dokoza,
Jadranka Gradac, Katica Kiš, Damir Barbarić,
Rajko Radišić

Graphik Design / Layout
Ivica Košak

Tisk / Druck

Kopierzentrum R. Gnirck,
Veitenmühlweg 2, 65510 Idstein

Rukopisi se ne vraćaju. Za sadržaj napisa
odgovaraju autori. Uredništvo se kao i
izdavač ne mora nužno slagati s mišljenjem
autora.

Für unterlagt eingesandte Manuskripte
übernehmen wir keine Haftung und senden
diese aus Zeit- und Kostengründen nicht
zurück. Für den Inhalt der Beiträge
zeichnen die Autoren verantwortlich, auch
spiegelt dieser nicht immer unbedingt die
Meinung der Redaktion wider.

Vertrieb:
Kroatische Kulturgemeinschaft e.V.

Oglas / Anzeigen:

1/1S: 100 €, 1/2 S: 50 €, 1/4 S: 25 €,
1/8 S: 13 €

Oglas u boji – dvostruka cijena.
Farbdruck - das Doppelte
des Preises für S/W Druck

Banka / Bankverbindung:
Wiesbadener Volksbank e.G. Wiesbaden
Kroatische Kulturgemeinschaft e.V.
IBAN: DE30510900000021280500
BIC: WIBADE5WXXX



INHALTSVERZEICHNIS/KAZALO

1. Međunarodni ljetni festival u Wiesbadenu. I	
2. Riječ za Blaženku Đurasek.....	II
4. INHALTSVERZEICHNIS/KAZALO	1
5. IMPRESSUM	1
6. Ružica Matanić:.....	2
7. Ivanka Radanović:.....	3
8. Marta i Jakov Rimac:.....	3
9. Ivan Matotek:.....	4
10. Silvija Šljivić:.....	III
11. Međunarodni ljetni festival 2015.....	IV
14. Ivo Cenkovčan: Hrvatska u Europi.....	IV



Blaženka

Kao što si majavila napuštaš
Njemačku, i odlaziš za Domovinu,
Rijeku. Hrvatsku.
Poznajemo te kao dobru osobu, i
uvijek si bila spremna za pomoći i
družnje. Bez obzira gdje. Bila si
među prvima. Ya svojom plamenitom dušom
radiće nam jedan dio. A osobito tvoji
slatki-kolaci.

Povodom toga oproštaja. Od svega
srca želim ti svako dobro u tvojem
budućem životu, a posebno Zdravlje.
Ipak nije preko Okeana. Nadam se da
ćemo se ipak vidjeti.

Jos jednom sve najbolje
puno razdava

Ruzica Matanović
18. 8. 2011

Žao mi je što odlaziš, ali ipak radujem se za tebe. Želimo ti sve najjepše i puno zdravja. Neka te Bog čuva i bude u pomoći, da se dobro snadeš u novoj sredini i budeš sretna. Mi ćemo ostati u stalnom kontaktu, ali ćeš nam nedostajati. Puno pozdrava i lijepih želja od sviju
Radanovića.

Ivanka Radanović



Draga Blaženka,

malo nam je neobično pisati ti za oproštaj u domovinu. Čestitamo.

To je zaista hrabra odluka koju si donijela sigurno sa puno razmišljanja i nade da je moguće iznova početi. Tvoja želja za povratkom je tako intenzivna da smo uvjereni da ćeš tvoje planove sprovesti u djelo.

Našom zajedničkom težnjom zajednim malim djelićem domovine, koju smo djelomično našli u HKZ Wiesbaden. Bila si vjerna članica, uvijek pripremna pomoći gdje god je trebalo, a trebalo je dosta puta. To nas je spajalo, to nam je pružalo osjećaj pripadnosti i identiteta.

Da, naš život u tuđini obogatili smo našim susretima u kojima smo bili jedno drugom prijatelji i voljeli si povjeriti naše probleme i problemičice, to je bilo jasno. Naši razgovori i tvoja prisutnost nedostajati će nam.

Nedostajati ćeš sigurno i tvojem, sadaj još budućem unuku/unučici, pa kad dođeš u posjetu, sigurno se i vidimo.

Sve najbolje od nas dvoje žele ti

Marta i Jakob



Draga kolegice Blaženka,

pošto smo čuli da odlaziš u Hrvatsku, pokušat ćemo ti ovim putem opisati naše lijepo druženje.

Mi smo se sa tobom upoznali 2005. godine zahvaljujući Hrvatskoj kulturnoj zajednici.

Nije to puno godina, ali se uvijek rado sjećamo naših zajedničkih druženja uz roštilj, studijskih putovanja i „*Internacionalnim Sommerfestima*“.

Sjećamo se jedne godine, kad smo na našem Hrvatskom štandu mi sami prodavali vino i kolače, tako dugo dok nismo skoro sve prodali. Nismo bili umorni, nego sretni što smo dobro „pazarili“.

Pošto si se odlučila za povratak u našu lijepu Domovinu, nadamo se da ćeš biti zadovoljna i sretna u novoj okolini. Želimo ti da u radnoj sredini u kojoj se budeš nalazila, stekneš dobre prijatelje i da se ponekad sjetiš na nas.

I kad budeš došla u posjetu Njemačkoj, bit će nam dragو da nas posjetiš. Uvijek si dobro došla.

Uz srdačna pozdrave i svako dobro žele ti

Agneza i Ivan Matotek



Spasivo nek i svi putnici budu blagoslovani,
nechatkojte još nam. jer jeckom spavno,
ako se itak počekis vratiti mi smu još
urijet da tuvje projekti, poznamo;
Sugodba.
Spasivo

Silvija Šljivić



Međunarodni ljetni festival 2015.



Hrvatska, Ivo Čenković, 2013.